氣候預告 日間涼爽 最高溫度 七十二

通電 CABLE ADDRESS HUNGCHUNGPO 本報 123 ST. PATRICK ST. TORONTO 9, ONT., CANADA

The Chinese Times

WEDNESDAY JULY 18 1956 第壹頁 PAGE 1

本報通訊 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 123 ST. PATRICK ST. TORONTO 2, ONTARIO CANADA TELEPHONE EMpire 3-3957

洪鐘時報

中華民國四十五年七月十八日 （星期三）

孔子式千伍百零七年

夏曆歲次丙申年六月十一日

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 1926

洪門信條

忠誠救國 義氣團結 義俠除奸

▲閱報價目表

△短期 每月……壹圓七毫五 半個月……五圓

△長期 週年……拾捌圓

無論本埠外埠郵寄報仰 外埠外國寄報價格壹律相同

散賣先惠 各項定取 恕不奉回

法海軍突擊隊 與外國義勇軍會合 在北非洲對叛黨激戰

阿爾及耳十七日路透社電：此間官佈今日稱，直昇飛机載運之海軍突擊隊與法國之外國人義勇隊會合，在摩洛哥境界附近對叛軍激戰二十四小時，殺斃七十七人喪命。

這場戰爲星期一日聯合許多戰役之一，結果近二百人死亡，多爲叛黨，此外一百七十五名革命黨員在君士坦丁縣被包圍，經已投降，又有一千二百名嫌疑犯在克利亞山被捕。

奈斐拉與斯尼之戰，離摩洛哥境界十八哩，起於直昇飛机探見一股叛黨隱伏於其隱藏處，外國人義勇隊趕赴截擊，海軍突擊隊則經由直昇飛机空運，予以增援。今日整天在多岩石及灌叢遮蔽之小山劇戰，點計有六十三名叛黨陣亡，而法國方面則損失十四名兵士，另二十九名法人受傷。

法國當局對其損失關因於叛黨武器之質量，狙擊砲，机關槍及手榴彈被發見散佈於戰場。

在君士坦丁區，三千法軍參與一主要掃蕩戰，至少六十名叛黨被殺，最大之衝突發生於新化，三十人被殺，十五人投降。

當在克利亞山搜索時，另有二十五名叛黨被殺，一千二百名嫌疑者被捕，因彼等法軍在山寨間發現掩藏的叛黨隱藏處。

星期一日，在榮泥弗附近之戰，法軍殺斃十八名叛黨，及俘獲三人，當局謂，法軍遭受有些損失。

台山縣「貫」「徹」保護華僑房(屋)政策

（香港訊）台山消息：台山縣人民委員會切實貫徹保護華僑房屋的政策，從今年一月到六月，退還了城鎮和農村的華僑房屋共一千一百八十間給業主，同時還把一部分代管的華僑房屋在代管期間出租的租金餘額（租金中扣除了代繳稅款，修理和代管費用）共一萬二千八百九十多元交還了產業所有人。全家人都在國外的大商家馬宗尚（已故）在台西鎮所有的二十二間房屋，已交由他的家鄉斗山朝鄉的僑屬工作委員會代領代管，并交回租金給鄰八百多元。現在，這個鄉的僑屬工作委員會正等待他的家人的決定來處理這些產業。已經提前改變地主成份的歸國民黨李鼎高將軍寄籍光設在家鄉斗山朝鄉的南關房屋，也已退還。由華僑投資公司投資修建的廣藏台城鎮西堂綠崗湖畔酒店，現正辦理退回手續，它將由台山縣歸國華僑聯誼會暫時代管。

這些已經退回的華僑房屋，都是在土地改革期間被沒收、征收或接管、代管的。台山縣人民委員會在貫徹執行僑務政策時，除提前改變華僑地主成份外，在今年還派分別成立了縣、區（鎮）處理華僑房屋小組，負責處理有關華僑房屋的遺留問題。連同去年退回的華僑房屋在內，台山縣現在已經退回華僑房屋一千二百四十四間，基本上解決了有關華僑房屋的遺留問題。

美國請求蘇聯 供給美飛行員消息

莫斯科十七日路透社電：美國昨日請求蘇聯政府給予關於美國飛行員自一九四二年被蘇聯射落以後的消息，相信彼等已在蘇聯被拘留。

一正式美國照會提交蘇聯外交部，列舉兩宗特別事件，一架海軍武裝民船式飛機於一九五零年在波羅的海上空被擊落，及一架超級堡壘式機，則在一九五二年墜於日本海中。它詢美國政府追要相信此等飛機之人員一名或以上仍在蘇聯被囚禁。

照會謂，美國有時接到報告，來自不同國籍之人，從蘇聯獄中釋出，謂曾見美國籍便被禁錮於蘇聯。

放寬禁運聲中 香港股票上升

香港訊：英國放寬對中國大陸禁運，香港的股票市場，反應極爲敏銳，除兩二種股票沒有什麽耗跌之外，大部份都漸日上漲，漲幅最大的是橡膠股和九龍倉兩種股票。

橡膠股市的上漲，是因爲馬來亞方面的橡膠漲價的直接影響，至於九龍倉，則是間接的，這可以反映出香港商人的意見，認爲香港的轉運港的業務，將會有較佳的發展。只從下面所列出一點來看，就可了解到香港的商人，不論是華商或外商，對於放寬禁運的關切了。

在若干年前，九龍倉的倉位，是不容易搶得的。那時，來來往往的貨物，堆滿每一個角落，但自從禁運實施以後，這一種盛況就不再繼見了，搬運工人一批批的大量被解僱。直至去年，九龍倉公司，還要出售一大幅地段，才能夠支付股息，業務的冷淡，可以想見。很久以來，公司的股票，就沒有過很大的漲幅，前兩天的股票市場中，九龍倉一跌五元的情形，這是過去兩年多不曾有過的。

由於各國的紛紛解除中國大陸禁運，擴大對中國大陸的貿易，香港的商人，也就抱着樂觀期望，今後香港與大陸的貿易，將會逐漸恢復好轉，生意也會好做了。

正式抗議美機侵犯波蘭領空

華盛頓十七日聯合社電：波蘭昨日抗議美機侵入領空，指稱飛機未得許可竟然飛進波蘭領空。

波蘭大使斯巴塞基昨日下午與助理國務卿馬菲會晤時，向國務院提出正式抗議。

據國務院發言人稱，波蘭大使說，有些飛機曾飛過波蘭，聲在七月十日之照會中提及。

廣東公路汽車客票價一律降低

香港航訊：廣州消息：從七月一日起，廣東省公路汽車客票價降低百分之十七點六，由廣州到汕頭的票價，由十七元七角二分降低到十四元三角，到梅縣的票價由十六元零四分降低到十三元二角四分，到湛江的票價由十三元四角降低到十一元零九分。這次客票降價是根據全省統一的公路汽車運價標準降低的，貨物運價也將從同一天起作合理的調整。

計劃在錢塘江興建巨型水電廠

香港十七日路透社電：據報：北京電台昨夜報告，將建一個水電力廠，大過在滿洲與北朝鮮境界之鴨綠江電廠，預定不久便在華東開始。開廠址係在浙江省錢塘江，報告位於上海西南約一百七十哩。

此廠另一國內華人報告，未自西爲與浙江接界之江西省，請參考最近荒旱情況，此報告稱，在其區域之洪水災流經已停止，俾農民能集中於排水。

烏魯木齊與和闐七月二日起通航

香港航訊：北京消息：中國民用航空局決定在七月二日開始開闢全程共一千七百一十八公里的烏魯木齊與和闐航綫。這條航綫的試航飛機，已經在六月廿八日試航成功，正式班機將從七月二日起開始飛行。這條航綫的開闢，對於促進南疆經濟文化的發展，將起很大的作用。

在法庭產下鷄蛋判歸香港政府所有

香港十七日路透社電：一香港法庭判定，在法庭產下的雞蛋，屬於政府所有。此雞蛋之產生一宗案件，一隻大雞被盜之時運至法庭，要付審問的時，忽然產下一蛋，在由法庭決定將其交還物主以前，判決鷄蛋屬於政府。

油漆砒毒墜入食物 爲美大使患病因素

羅馬十七日聯合社電：據稱，梵蒂岡的大使館官邸，某專家認爲從她的臥室天花板上的油漆飛下，爲美國駐意大利大使魯斯夫人久已纏綿患病的原因。

她的奇病困擾，被保持成爲外交秘密，已逾一年。

友人對魯斯夫人說，她等聞悉此種片斷消息後，時代雜誌將夜總前此奇妙傳說透露，大使之丈夫魯斯，現任時代雜誌之總編輯。

魯斯夫人前當國會議員，是共和黨之女國會議員，來自康內狄格州，在一九五二年被任命爲駐意大使。據透露，她遷入第十七世紀之塔維郝別墅，爲美國大使之官邸。

其後一十個月內，小點之砒毒從華麗裝飾天花板上之油漆墜下，不令人懷疑，此砒毒落下其食物中，油漆的砒尚[illegible]。

宋慶齡赴印尼訪問

香港十七日路透社電：新華社今日稱，全國人民代表大會常務委員會副主席宋慶齡，定於今日啓程赴印度尼西亞，作十日之訪問，宋慶齡爲中國創辦人孫逸仙博士之遺孀。

大雨打擊南朝鮮

漢城十七日路透社電：大雨打擊南朝鮮，政府報告稱，漢城區域，本月份之雨量最高達到危險水位，五人死亡，另一人失踪，及七人受傷。

美再以軍艦增援蔣海軍

台北十七日聯合社電：據軍中消息來源說，美國在本島的海軍將再以軍艦增援台灣國民黨海軍。

美國業已將第七艦隊前令，在基隆港中之旗艦松島號對新聞記者說，軍艦將在相互安全援助計劃下給與台灣當局。

日本發生水災 二萬人無家可歸

東京十七日路透社電：此間警察總部今日稱，日本上週末以來，自奔流的雨降於日本中部及南部，至少四十四人因此死亡，二十八人失踪於洪水中。

警察報告，在野戶半島，大雨引致水災，有一千二百幢屋宇被大水氾濫毀，八人殞生，十人失踪，及四人受傷。在日本北部之死亡數字爲三十六人。電話、鐵路及公共汽車的交通服務在許多地區被洪水斷絕，洪水使約二萬人無家可歸。

李承晚政府 財政上入不敷出

香港訊：漢城消息：據李承晚政府的財務統計，到五月二十日止，李承晚政府一九五五財政年度（去年七月到今年六月）的支出總額已經達到「一千零一億圜」，而收入總額只達到八百一十一億多圜。有一百八十九億圜以上的支出沒有着落。一九五五財政年度到今年六月就將結束，而預定征收的稅款只達到百分之六十七。土地所得稅以征收到百分之八十一，「國債」也只銷了百分之五十六，而預定要作爲二十億圜的「彩票」實際只推銷了一千多萬圜，甚至從「美援」物資所得的收入，也有百分之五十五沒有兌現。這種情況已經使得李承晚所一再吹噓的「收支平衡的預算」徹底破產的。

南朝鮮國會議員們已經在追究對李承晚政府在財政上的舞弊，要李承晚對「無政府的無頭預算」負責。李承晚最近對除軍事費用以外的開支採取了「緊縮財政」的措施。漢城的「東亞日報」說，這是「使貧窮加劇，資金貸款停滯，各產業將因缺乏資金而陷入嚴重危机。」

蘇聯指責美國飛機於七月四，九及九日飛入蘇聯西部邊疆二兩哩探。

▲本埠新聞▼

一百廿五名機師組民防巡邏隊

一隊民防巡邏隊，由一百廿五名[illegible]組成，[illegible]聯邦[illegible]，以參加[illegible]民防組織服務。

[illegible]

一待支援[illegible]，以應付[illegible]和平時代之緊急工作。

[illegible]

其中一部之工作，[illegible]

僑校董事會召集會議

本市[illegible]僑校董事會，以[illegible]四十四年度[illegible]，[illegible]七月二十日星期五日下午八時，在中華會館[illegible]召開[illegible]，[illegible]已通知全體校董，[illegible]。

美國音樂指揮在院病盛定明天演出

[illegible]

騎警隊在市區拘獲毒藥犯

加拿大皇家騎警隊，[illegible]

[illegible]

警察發現一人酒後在車下睡眠

[illegible]

盲人每年增百分之十

全國盲人協會[illegible]，本國之盲人，每年增加數字，為百分之十[illegible]

餐館出賣

[illegible]取價四千五百元[illegible]

Grand Cafe

Bracebridge 省

俱樂部投充

本埠唐人街八十號之利利俱樂部議決將該卡笠投充如有僑胞有意營斯業者請于月之廿二號即星期日下午八時在俱樂部樓上開會仰祈有志者屆時蒞位投充是盼

中華民國四十五年七月十六日

哀謝

先[illegible]

[illegible]

（恕不[illegible]）

[illegible]

美國總統輪船公司

ASK ABOUT AMERICAN PRESIDENT LINES ECONOMY FARES BEFORE YOU BUY YOUR TICKET TO HONG KONG

美國總統輪船的經濟客位

[illegible]

AMERICAN PRESIDENT LINES

The Carefree Sunshine Route to and from Hong Kong

Chinese Passenger Office

701 Sacramento St., San Francisco 8, Calif.

QUON ON CO., LTD. General Agent 254½ Pender Street East Vancouver, B.C.

美國總統輪船公司 華務部[illegible]金山

均安號

美國總統輪船公司總代理

[illegible]

由大埠開往香港船期

克利夫蘭總統 七月十[illegible]日

克利夫蘭總統 七月九日

威爾遜總統 八月三日

Quon On Company LTD.

254½ E. PENDER ST.

VANCOUVER, B.C.

PAcific 1026

陳郁公司

CHIN YOKE CO.

120 CHESTNUT ST.

TORONTO ONT. EM3 2646

唐山生油

[illegible]

美國總統輪船公司[illegible]代理

[illegible]

TORONTO EM 3-5825

復興公司

FORD HING

167 Mc Caul St.

Toronto Ont.

「五星飄揚新中國」

[illegible]

士檀電帶公司

A. Smith Belting Works

138 York Street at Adelaide

Phone EM-3-1437

友記合棧有限公司

Yau Kee Hop John Company LTD.

81 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. EM3-[illegible]

香港[illegible]

加東總代理[illegible]

白油[illegible]桶[illegible]

（株本行情價目）

[illegible]

萬利燒臘

MON LEE CO.

109 ELIZABETH ST., TORONTO, ONTARIO, CANADA

EMpire 3-1921

[illegible]

西醫謝日棟

129 Dundas St. W.

TORONTO ONT.

[illegible]

陳子毅事務所

GEORGE CHAN J.P.

NOTARY PUBLIC · IMMIGRATION CONSULTANT

[illegible] DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.

[illegible]

▲加屬新聞▼

西人借子盜竊被拘控

滿大華十八日電．三十七歲西人達那昨日在法庭被控撬門．潛入一傢私店．盜竊傢俬．當時與其同黨七歲兒子．但否認罪．經被警判．現將其子送往十歲中心．已經回家中．

小鎮鎮長被荷民控傷害身體罪

荷蘭卡伯十八日電．該鎮鎮長拉蒙特今日面對一項毆打九十六歲店主佐利斯耐斯．被判斯耐在警局起訴．荷郵總局作證．經官判肋骨折斷．警察證．判處出傳票．鎮長於相同日期到庭受判．依判斷本鎮開辦家具店四年之久．佢到昨夜一列自部閉廢市之貨車．正在將貨搬卸下．於其鋪前．不料該鎮長命該車駛去．指為有違法規定．不准在該區停物．佢對駕駛人稱．不可聽之理會．因而發生衝突．

跳入水中救子 婦人因心病突發喪生

滿地可十八日電．今日一個四十七歲婦人．其十三歲兒子．在巴斯高湖游泳中遇險．警方稱．當其子在一座約州青年救禍．正在與其十一歲的朋友在湖中．不料泳至過深之水中．而大聲求救．其母聞聲．卽跳入水中．不料過心病所發．當堂殞生．其兒子之屍．於兩小時後始發現．

十五歲青年 槍殺老婦判入感化院

卑詩省涉路爾十八日電．一個十五歲之青年．已因鎗殺不小心槍殺八十五歲老婦拉思夫人罪．而被判送入感化院．該青年之姓名．警方本願將之宣露．該婦原非被槍殺的．但結果仗控不小心罪．首華拉思夫人於六月二十三日在其片打港私寓中．坐在一椅上被槍殺．

僑商雷啓康告榮死哀

溫哥華訊．僑商雷啓康．字家恩．廣東台山斗山區崗頭村人．不幸于七月十四日下午七時．病殁於溫市醫院．雷君旅加數十年．熱心公益事．已任捐金以助賓客．所遺一子．非常同聲悼哀．

多城中華福音堂
Chinese Gospel Mission
22 College Street
Toronto Ont.

每星期晚八時請僑胞來聽福音
每星期晚七時有英文義學同時有幼稚園凡婦姆有小孩者請帶來就學
主任牧師關耀民隨時可為僑胞服務其地址電話列下
8 Mcmaster Ave. Toronto
WA3-5997
主任傳道張培謙先生隨時作僑胞家庭探訪服務

餐館連樓出賣

餐館連樓出賣 裝修最現代化
生意甚旺 東主因年老退
故有此舉 有意者請
請勿失此良機
Broadway Cafe
77 Colborne St.
Orillia Ont.

餐館出賣 如意面讓

599½ Dundas St. E.
Toronto

靚住屋出賣

該屋坐落 一間內有靚傢私齊備
房七間 地段長一百二十九尺闊廿尺 屋尾有大花園 可停車房 油爐暖氣
每年七市連水銀二百元 屋主急於出賣 售價一萬五千元 現款價錢有商量 欲詢
靚屋請由電話商洽
306 Euclid Ave. WA3-9605

汝為生意需要借款乎？

我以低利率借款．幫助汝的生意．抑或購買新裝備乎？．汝地可向銀行有款借出．以應汝的生意之用．請與汝的銀行經理面洽．并彼此為友．盡量能意業．事件而放款．是其義務．伊肯樂意其所能以助汝．滿地可銀行請啓

MY BANK B of M
BANK OF MONTREAL
加拿大第一銀行
一八一七年設立

本市大前日已...十七日(星期二)...

花圈素車

劉爵佑合家花圈素車 ... 謝...合家花圈素車 ... 關宗湘 關翹民合家花圈素車 ... 關宗湘 ... 關錫疇 ... 劉守禮 ... 梁金耀 ... 關宇樂合家花圈素車

進支數列后

總收帛金共銀七百伍拾元零四毛 該收回喪事餘...剩銀九元一毛一仙 存入銀行...銀一元二毛一仙 又 ... 銀十二百八十元零七毛四仙 支...銀二元伍毛 支...銀式九七毛 支打...銀...毛 支...衣物...銀八元六毛伍仙 支...銀一元 支收...銀四元 支...銀五百元...一七五九寸連用共銀八十八元式毛 支飛...銀八毛 支...銀三拾八元 支...銀內拾元 合共支出銀四百九拾七元伍毛 尚支比對尚存銀式百三拾八元二毛四仙 ...

環球公司

(多朗多) WAN KEW CO. (加拿大)
82 Elizabeth St. EM.8-4229 Toronto, Ont, Can.

四時瓜菜荳腐芽菜金豬臘味

△大批唐貨到步
△價格特平●●
常有馬路蘋果時鮮並美國之白菜及各種菓品行零沽代理正牌永利成各藥酒

發菜綠荳平沽一百磅十六元二毫五仙
十六頭五磅庄什錦菜
綠平沽每箱三十六元
六毫五仙
價平貨靚．且錄印備．函索卽寄

司理 林善彰 林與咬 啓

中國國貨公司

加拿大 多朗多
China Trading Company
145 147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-6706

欲買最靚離頭冬菇
請來稍襯保証滿意

六頭白離五安士原價冬菇每箱十九元貳毛九
大頭白離五安士切片冬菇十八元五毛三
廿四頭廿安七原價冬菇十五元四毛
廿四頭廿安士切片冬菇十四元九毛六
廿四頭十安士切片冬菇七元四毛三

代理 C.P.R. 車票匯兌票 C.P.A.
飛機票往港單程六百五十九元
雙程一千貳百零六元
諸君利便凡起見本號可以按月兌期最久為二年或分年均附律便手續簡單如蒙惠顧請臨時賜教

中國國貨公司 總司理 李民權 副司理 林華耀 謹啓

廣興有限公司

加拿大 多朗多
KWONG HING CHINESE FOODS LTD.
84½ ELM ST. PHONE EM.6-2307
TORONTO ONTARIO CANADA

本公司精製食品．雲白芽菜．華記豆腐．大小光酸．福祿粉絲．

△罐頭食品△
冬菇廿安士庄每箱二十四罐一十五元七毛九
冬菇十安士庄每箱二十四罐入元七毛五
芽菜廿安士庄每箱二十四罐一元廿毛
瓜菜錦廿安士庄每箱二十四罐七元二毛
荳瓣二十安士庄每箱二十四罐六元
酸菜二十安士庄每箱二十四罐九元六毛
蜂膠冬瓜廿安士庄每箱二十四罐一十一元
新辦到美國出產筷子商標
靚絲白米白庄每包十三元七毛五仙
最鮮靚名牌西瓜子大味精十磅庄每罐一十九元

總司理 吳道一
司理 鄭傳富

國新裁縫店

加拿大 多朗多
KWOK SUN TAILOR
181 Dundas St, w.
Toronto Ont. EM-8-1449

國新服裝專家 專接乾濕洗熨

大帮頭國 西裝禮服 各款新靚 西裝外國 新款西裝 ...
△欖鑽長棉質每件十五元
△欖台伶全毛靚絨西褲每件十六元
△欖白斜仔褲每件六元 每打六十六元
△欖斜褲每件五元二毛五 每打伍十七元五毛
△欖鑽棉衣料每件十四元

禮道實業有限公司

華區分行李市街九十八號
分行司理林舉貞
RIDOUT
Largest Realtors In Canada
Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4 5761
林舉貞電話 EM.8-9100 住家 WA-2-6907

◎好音．特告

一．貨真價實．七房住宅．全屋傢私．業主入息．全屋僅要千．取現款四千九百元．可．一月期可交吉．勿失此良機．
二．新開轉角樓業．在 EGLINTON AVE. WEST 興旺區．一連兩舖面．樓上另共有房兩套五伙．目前入息每年定收九千壹百八十元．全價六萬元．取現款式萬餘元．餘期易供．此是生財有道．
三．十房旅舍．在 BAY & BLOOR 區．交通便利．每月入息貳百六十元．全屋傢私．全價要萬四千元．餘期易供．一月交吉．
★本行常有大小生意．旅舍出售．屋．舖．樓宇．

◎現有帶柏文出賣

加拿大最大業房屋買賣生意行

天生堂

香港 華埠
Hing Sang Hong
電話 PA 5011
362 POWELL ST. EAST Vancouver, B.C. Canada

△五蛇風濕藥料每料五元．受風濕一服七毛．旁痛患者一貼舒筋．各症調理．

(電療發育機)

(陽痿救星丸) 一料十元五毫

△雞花家一打八元一毫
△乙種人參丸一料十元九毫
△補腎丸一料十元一毫
△桂苓丸一料五元一毫
△海馬丸一料十元一毫
△羊眼丸一料五元一毫
△勝紫丹一料二元一毫
△淮陽丸一料三元一毫
△戀情膏一打八元一毫

△甲等人參丸一料廿元五毫
△內保人參丸一料十元五毫
△有參丸一打九元一毫
△北芪丸一料五元一毫
△烏雞丸一打十元一毫
△北風丸一份廿元一毫
△萬靈藥水一樽二元一毫
△大腸藥一樽二元一毫
△五蛇膏一料式元一毫

光源

加拿大 光源公司
(金)(山)(雜)(貨)
SIU YUEN
70 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-6637

本公司專辦金山雜貨四時瓜菜海味藥材臘味白米...

電冰機
C.P. CHOW
SALES & SERVICE
355 DUNDAS ST. EAST, TORONTO, ONT.
PHONE EM-4-3716

廣州掘出五十曲 稀有的七弦古琴譜

（香港航訊）廣州消息：廣州市文史館館員、古琴家楊新倫最近發掘出九十曲國內稀有的七弦古琴譜，其中四十多曲列在光緒十三年李光寶編輯的「存山房琴譜」十卷八本，是目前國內僅見唯一的刻本。另外的五曲名：「漱泉」、「懷古」、「五樹幽風」、「雙鶴聽泉」、「歸化引」是目前已失傳的琴名「古岡遺譜」中的一部分。

七弦古琴是中國很古老的音樂中的一種樂器，音況而靜穆，據傳已有數千年歷史。研究古琴的招學秀說：發掘出來的五十曲中，「猗蘭操」、「紫山二曲」、「碧澗流泉」、「瀟湘水雲」等曲極有研究價值。他還說，南宋末年一批古琴家隨宋少帝逃到廣東新會縣後，古琴的廣東館就流傳，「古岡遺譜」就是宋末元初這些南下的音樂家在新會縣編刻的。

台山籌備開設 一間大百貨商店

香港航訊：廣州消息，台山縣目前正在籌備開設一間巨大百貨商店，備備商店出售的商品有日用百貨、棉布、糖果、文具、五金電器、化工原料，以及電器器材，儲藏會銷售的金飾和上等的呢絨、綢緞儲備等六千多種，比中國百貨公司廣東省台山縣公司中心門市部目前出售的商品品種增加一倍多。

這間百貨商店設在台城鎮，是中國百貨公司廣東省台山縣公司用原來的南濠酒家改建的，改建工程已在日前開始動工，七月初可正式開幕。現在有四個公司特別從廣州請來專人，設計商店門口兩旁的櫥窗，並已派人到廣州組織貨源。

石岐市捐贈禮物給 郊區各鄉托兒所

為了幫助郊區各鄉辦好托兒所、托兒組、托兒隊，六月份石岐市各機關、團體、學校的工作人員捐贈禮物給郊區長洲、張溪、長洲、崗山、積山、基邊等六個鄉的十九間托兒所，八個托兒組，和兩個幼兒隊。在這些托兒所、托兒組、幼兒隊裏受托的幼童共有七百多人。

捐贈的禮物共有二輪車仔、木馬、學行車、搖娃娃、小皮球等兒童玩具共一百五十八件，圖書五十多本，現款二百多十多元等。

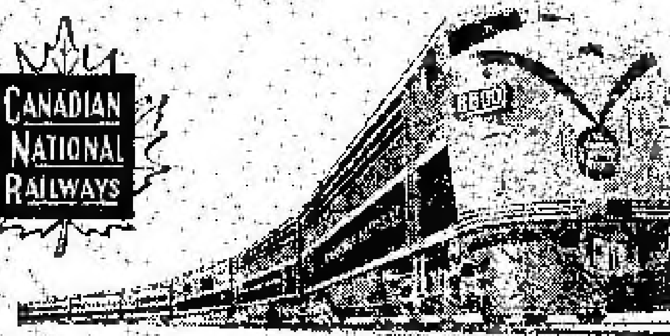
GOLDBERG MONUMENTS
CORNER DUNDAS AND ST. PATRICK STS.
EM8-9292

石廠廣告
本石廠常有墓石墓碑等工作
精良字劃顯現
石質靚滑取價最平
華友垂顧請到來參觀
石廠主人啓

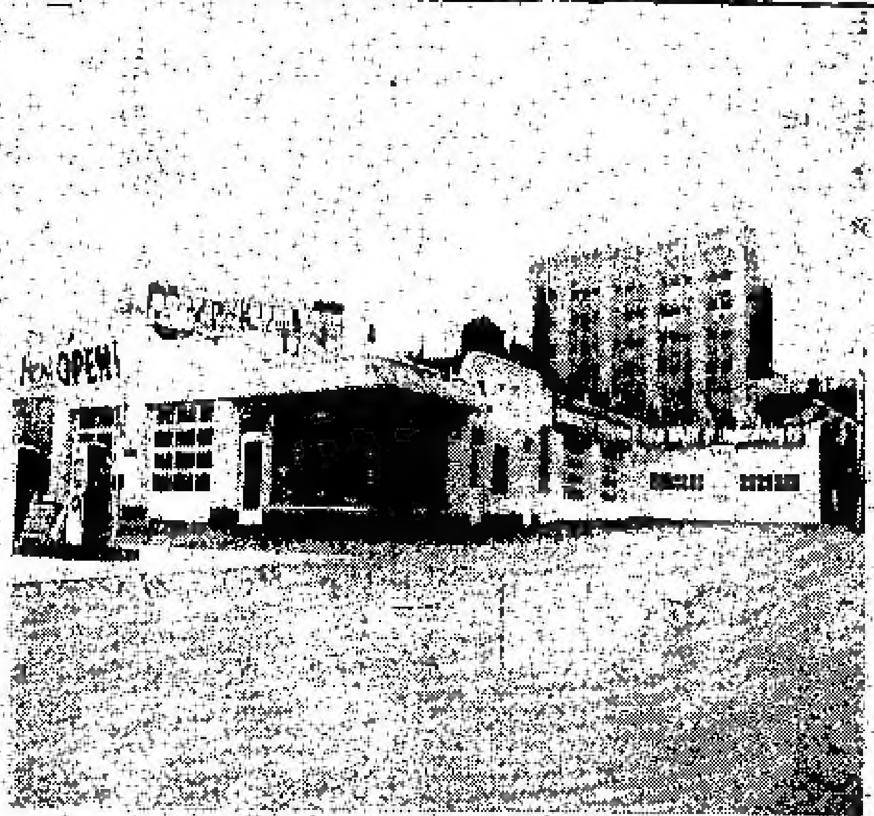
加拿大多城西湖飯店
133 DUNDAS ST. W.
TELEPHONE EM-3-9667
●本店新張地方雅潔
●冬暖夏凉經濟時茶
●各式茗點飽餃鬆羔
●茶市（十一點至十二點）以應顧客
●僑胞光顧格外歡迎

醫學博士 羅景耀
109 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM. 8 5538
醫務所 設在登打士街西壹百零九號
診症時間
下午貳時至八時
禮拜六
禮拜日 休息
下午貳時至六時

香港 麥廣記 參茸行
Mak Kwong Kee
世業二百餘年 宗旨寄賣正貨
本行選辦 人參 鹿茸 鹿茸片 東參 燕窩 玉桂 桂皮 杞子 補品 補茶 蛤蚧 肉桂 鹿筋 等
歡迎外埠 郵寄 採辦 藥材
代理 CHIN YOKE CO. 100 CHESTNUT ST. TORONTO ONT. CANADA TEL. 2049
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG
香港南北行街四十九號 電報七七九六



回國及返加船票
華僑回國，或辦貨，請用詩晏亞火車，招待妥當，回國或來加定位，船票，飛機票，請與麥錫舟君接洽，或詩晏亞代理。
加拿大國家鐵路啓
華人總代理麥錫舟
E. C. Mark
12A Hagerman St. Toronto
電話：EM-3-9655 WA-2-6309



Edward Motor Service
132 Chestnut Street Toronto Ont.,
Telephone: EM6-6192 EM6-5324

悅華企業有限公司
總理廖崇憲 副總理林進寧 助理何連丁

近年來因加國公路交通之便利，我華僑購買自由車者，經已成為旅行方便之用，其數日衆。本公司為利便僑胞起見，除經營旅館、洗車停車場而外，添設修理自由車廠在旅館側邊地位，極其適中，便登數年歷業，遠近僑胞光顧，所以生意進步之速，有如日之東升。茲為生意需求，添工廠各部擴充，添頓技術人員，將新修理工作快捷妥當。同時本公司為答謝僑胞光顧，推廣工廠各部價目減價六十天，凡我僑胞如有車修理或一全車油色，價目亦前相宜。

加拿大溫城埠
遠東商業有限公司
自製（金龍牌註冊商標）出品
Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada.

遠東商業公司（味）精廠（遷）鋪啓事
李鐵如啓事
啓者：近來時多過埠，在店工作時間甚少，凡親友來函取貨，可直寫本公司或司理部收，倘非與弟個人來往之函件，不可按弟之名，以免阻誤時間，致有負顧客之厚意，謹此奉告，并候
諸君康健
弟李鐵如謹啓
遠東商業有限公司 總經理李鐵如謹啓
●龍牌味精出品 特聘化學師李國權

生活飯店新張廣告
本飯店創設在都城唐人街七十二號，創辦者不惜重資裝飾輝煌，地方雅潔，務求現代化，特由祖國聘請上等廚師，向僑界服務，所製飯菜美味適口，希望僑界惠顧，大讀小酌，經濟時菜，時應台
WA2-0298
本飯店主人啓

NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
4 ALBERT ST. EM4-2846
律師 NORMAN ENDICOTT
即文少章專辦大小案件及買賣合約等件，常備中文傳譯人員
地址亞畢街四號

Vogue Laundry & Dry Cleaners
520 PARLIAMENT ST. PHONE WA 4 1024
新張營業 重要啓事
活加機器 乾濕洗衣館
本衣館啓

加拿大 怡安大藥房 都朗度
GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN
★本藥房選辦湖廣正地道藥材，各類中西成藥，膏丹丸散，化裝品，各樣香梘，日常用品，應有盡有，均供僑胞之需求。
●敬濟堂蛤蚧大補茶 每盒四元五
●傷風療肺止咳露 每樽七毫五
●化痰順氣止咳丸 每樽銀七毫
●比市利金司萬應藥膏（每樽壹元一叁元）
●珍珠花椰搜毒丹 每盒銀三元
●珠珀白濁解毒丹 每盒銀二元
●皮膚濕毒藥水 每樽壹元四五毫
△新到▽
▲最新各種名伶唱片
▲今古書籍武俠小說
△代理雜誌畫報：香港家庭生活、東風、東西、南海、影風、長城、國際、電影、星島周報、亞洲、銀燈、新聲、樂遊、紐約生活、中美週報。

駱盛和藥房
TOM LOCK DRUGS
136 Dundas St. W. Toronto
EM-6-3122
Photo Finishing By Charles Abel
本藥房專以服務僑胞為宗旨，揀選道地藥材，配製醫生藥方，代理名廠照影用具，兼代沖晒放大各種菲林，一日完成，男女化裝日用品，代理紐約51名廠香水等，無任歡迎。
本號能代僑胞配製各種藥單，外埠僑胞來信來單配藥，快捷妥當，交郵付奉無誤。
如蒙光顧 無任歡迎

蘭新路通車玉門 首列油車東開 兩萬餘人歡送

（香港航訊）玉門消息，蘭新鐵路已經鋪軌到玉門油礦，火車已開始由油礦從油礦區運出原油。

七月一日，滿載着原油的第一列火車，從玉門油礦區向東開出。列車開動前，兩萬多帶着鑼鼓的石油工人，把一面寫着「生產出更多更好的石油產品來感謝你們」的錦旗獻給三八七三機車的機車司機長桑延武。當桑延武和石油工人代表親熱握手的時候，四週的兩萬多人群中頓時響起了歡呼聲和掌聲。

鍾公宇公益事業 委員會成立

本報訊 開平縣赤坎鎮西山村最近成立鍾公宇公益事業委員會，由方容燦、鍾文滔、鄺正心擔任正副主任，鍾秀炳、鍾鳳綺、鍾文廣等七人爲委員，鍾煒明爲會計，這些人多數是鍾先生友好或親戚。

該會成立後，除爲鍾公宇先生在鄉獨資興辦一所初級小學外，還計劃修公路，建造牧場，並且籌劃把初級小學擴大改爲完全小學和增設中學等。

加拿大 多城 長城書局
Great Wall Book Co.
115 Chestnut St.,
Toronto Ont.

週刊：銀燈　東風報　星島週報　人生　英語週刊　祖國　天地人　新聞天地

旬刊：東西　香港　家庭生活　家庭良友　新藝　藍皮書　集趣　西點（半月刊）

月刊：光明畫報　中時畫報　長城畫報　新小說畫報　世界電影　國際電影　幸福畫報　影風　四海　文壇　亞洲

歡迎各界訂閱及指導　優待長期訂戶一律九折

賃房廣告
有靚房出賃，每月十八元，東和婦人租者，請下午七點至九點由電話商洽 EM6-3606

115 ELM ST. CITY

經濟理髮 收價伍毫
亞林夾比便是舖位　鄭偉佐啟

餐館出賣
總錢內餐館出賣，在 Willowdale 區內，座位六十個，生意每星期一千元左右，取價最平，如有投資者，有百分之百入息，如有意者，欲購請向 Feldman 先生接洽
Mann & Martel
4828 Yonge St.
Toronto BA5-1171

穩當餐館 平價出賣
現銀尤期 均由尊便 欲營斯業 請來面議
Garden Tea Room
2243 Dundas St. W.
Toronto Ont.

接車行李
本人常駐人製閣專接車行李傢俬，貨倉或搬遷屋宇，價錢公道，如蒙光顧，請由電話或親到人製閣詢問便知。黃鴻勝
113A Chestnut St. EM3-2717

承接坭水工作廣告
本人專做坭水工作，凡打沙灰，修整牆壁，舖地、舖屋頂、水渠及白鐵等工作，如蒙委託，極表歡迎。
ED. DILLON 244 McCAUL ST.
電話 WA-2-9782

醫學博士 潘國恩 西醫
DR. F. H. PON
192A DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO
時間：星期一至星期五 上午十時至十二時 下午二時至伍時；星期六 上午十時至下午一時；星期日 下午二時至五時；如有特別事請預約
醫所在丹打街西門牌壹百九十二號A
電話：醫所 EM6-4595　寓所 LE6-9275

馬開錫電器行
HOY'S 450 MAIN ST. VANCOUVER B.C. 雲哥華埠

◎金聲新到粵劇長壽片 世界文壇不朽名著 改編紅樓夢大全共六只
黎文所飾賈寶玉 李寶瑩飾林黛玉 關壽飾痴情晴雯 [illegible] 香港電台一隊的呼聲
三只 絕代佳人 梁素琴 陳燕棠（王昭君）三只
鍾雲山 李錦昌 李慈 朱頂鶴 梁山伯與祝英台 三只
梁素琴 劉錦昌 鄧少文 白雲龍 陳慧貞 西施 三只
◎美聲最新長壽片 鍾劍鋒 林家聲 每只四元五毫
紅綫女 伍木蘭 小甘羅 孟姜女萬里尋夫 三只
◎南聲最新長壽片公司 每只四元五毫
鍾雲山 高華 白楊 鄭錦濤 朱頂鶴 白蛇傳 三只
關德興 張小琴 關公月下釋貂蟬 一只
黎潔嫻 鄭幗寶 （狄青） 一只
◎鴻運公司新到三十三轉片每只四元五毫
任劍輝 芳艷芬 春燈羽扇恨 一只
梁醒波 鳳凰女 鄉村姑娘 一只
牛日安 伍木蘭 冬錢臘鴨 梁素琴 黃千歲 十載菱花夢 一只
◎新到七十八轉片 每只一元五毫
黃千歲 梁素琴 十載菱花夢 二只
牛日安 伍木蘭 冬錢臘鴨 二只
芳艷芬 任劍輝 春燈羽扇恨 一只
梁醒波 鳳凰女 鄉村姑娘 一只
▲歡迎外埠 C.O.D. 交易安全快捷

◀長壽及普通唱片包羅萬有目錄印備函索即奉▶

躍市烋
爲加拿大最好之香煙

文田藥行
M. Y. HONG 150 QUEBEC ST.
PRINCE GEORGE B. C. CAN.

痔根斷請用消痔丸

文田專醫內外痔瘡大便下血肛門腫痛
奇藥郵費三毛五內服消痔除根丸此藥專
治男女內外痔瘡肛門各種病初起兩樽
痔多服此丸服法安全在佛山醫愈多人
每樽廿四服十兩元十五樽元不受 C.O.D.

本報承印中西文件

加拿大 均興藥房 都朗度
GOON HING
72 GERRARD STREET W.
TORONTO ONT. CAN.

補腎壯陽固本丸　補氣壯陽谷精丸　順氣化痰止咳丸　祛風散熱驅疳丸　李香滲濕止痛水　消毒止痛跌打丸　刀傷止血跌打粉　舊陳跌打藥酒　各項上等藥材

中醫 吳仙根

照相
劉璧
204½ Wellesley St. E.
TORONTO
電話 WA-1-7756

加拿大 富隆雜貨芽菜公司 滿地可
FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.
MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS
78--80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST
TEL. PL. 6409　MONTREAL 1, QUEBEC　TEL. HA. 9961

合時貨品 源源辦到 罐頭雜貨 茗茶海味 挑選精美 以應顧客 衣館餐館 用具齊備 特聘祖國 名師主理 芽菜業務
▲代理▼ ◎古巴咪公司 ◎各埠雜公司 ◎華人公司 ◎雲喊雜貨 ◎省港用品 ◎廣州食品

加拿大 廣東飯店 多倫多
CANTON CHOP SUEY HOUSE
74 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT. EM-6-6334

廣東飯店 從新裝置 特聘名廚 日夜開市 大筵小酌 招待備至 外賣包送 定令滿意

加拿大 新共和 滿地可
SUN KUN WO
63 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 6 3113

本號專辦 唐山雜貨 地道藥材 膏丹丸散 兼四時瓜 菜金豬燒 臘等發客 如承光顧 無任歡迎

華興電熨斗公司
179 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 WA-3-2251

修理衣館各種機器及電風扇 兼有八百、九百、一千火力電熨斗、新風扇、猛力電水偈 出賣 外埠 C.O.D. 寄貨客自理 並接車行李 周北鎰啓

IMPERIAL BANK OF CANADA
118 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5259
華區帝國銀行

◎設備安全貯畜箱 以應華顧客租用
你的貴重物品安全，免被火燒或盜竊否？本行最近設置許多新安全箱，留爲你用，租金每日不及一仙。本行經理香港還兌，無論貿易業或電匯，價格平廉，請到本行商量關於香港或別處的任何問題。所有顧客，當予以迅速及特別注意。

T. J. WALKER
Manager
司理偉架氏

金綸 KAM LUN
TAILOR AND CURIOS
31 ELIZABETH, ST.
TORONTO ONT.
舖一十三街人唐度朗都
電話 EM3-6259
忠誠服務 工精價廉
●快捷妥當●

門市部：專售祖國著名產品
裁縫部：承接各種餐館男女招待員（企檯）服裝，請將尺寸長短列明

勝架兄弟藥房
SINGER BROS, DRUG STORE
34 Queen Street East Near Victoria,
Toronto, Ontario Canada

▲大補丸 有轉弱爲強 返老還童之功
本藥房精心研究鍊製之培元大補丸西名（INVIGORATORS）敢謂有轉老還童之功，弱者服之而發壯，壯者服之尤奏奇效，如神之固。患精神衰弱者服之尤奏奇効，每樽價銀二元半，三樽六元半。

▲治癬聖藥
本藥房代理（Kuroid）專治皮膚濕毒癬疥及皮膚一切頑癬，如用過者無不口碑載道，凡患斯疾者請速購而治之，當知吾言之不謬也。初染者一盒能癒，久年頑症須用三盒必能痊癒。大盒六元，小盒三元。本藥房在本城多利街角門牌三十四號，舉友光顧，無任歡迎。

▲患痔症者注意
若患痔者不分內外，無須要割，可用（NUPERCAINE）藥膏，流血與痛均能立止，若能續用之，包可痊癒。如染有此症者，請試用之，當知其功之大矣。每盒式元

▲失眠與不安寧者注意
本藥房之（寧神丸）西名（NERVE-RESTERS）雖屬小品，而無礙身體，治失眠與不安寧等症，固屬有效，及能強身，亦能醫治如染有上開諸病者，請即購一樽，價目每樽一元。（寧神丸）

專治膀胱炎及腎病 不再於夜間起床
如有患膀胱炎及腎病等病，本藥房（第十五號藥方）丸能使之即時立見效能，助腎臟健康之功，西名（Prescription 15），每樽價銀二元

（注意）本店星期六下午七時半關門，星期日全日休息
本藥房主人謹啓

通訊

省長和僑(一)春(二)

——陶鑄省長和開平僑眷座談旁聽記——

余曉

一

八月二十日下午一點半，中共[illegible]省員會的一個不太[illegible]開的會[illegible]一二十餘個[illegible]自[illegible]救[illegible]，中山[illegible]沙、陶心、潛溪、水漾等鄉[illegible]三鄉[illegible]的[illegible]會[illegible]。此[illegible]先[illegible]小[illegible]鄉[illegible]長[illegible]們[illegible]不[illegible]自己的[illegible]開[illegible]

「[illegible]先說說，八十九歲的[illegible]常[illegible]仙[illegible]會「去年，我[illegible]斤，[illegible]還不够自己吃[illegible]是，[illegible]種，[illegible]一年米不够吃，但[illegible]飯吃飯[illegible]

今年可不同了，[illegible]實[illegible]我們[illegible]人在家，[illegible]二十六斤大米，[illegible]我們不够，[illegible]三十斤，[illegible]二十斤大米」[illegible]古[illegible]個，[illegible]不[illegible]的。

「[illegible]，二十斤米[illegible]吃嗎？」[illegible]省長[illegible]問。「還要多加點嗎？」[illegible]是[illegible]，要是[illegible]月[illegible]斤更好！」

「[illegible]每月供給[illegible]了三十四斤[illegible]」[illegible]了！」陶省長[illegible]的[illegible]。引[illegible]大家[illegible]起來。

[illegible]不[illegible]省[illegible]門負責人把[illegible]記[illegible]。

二

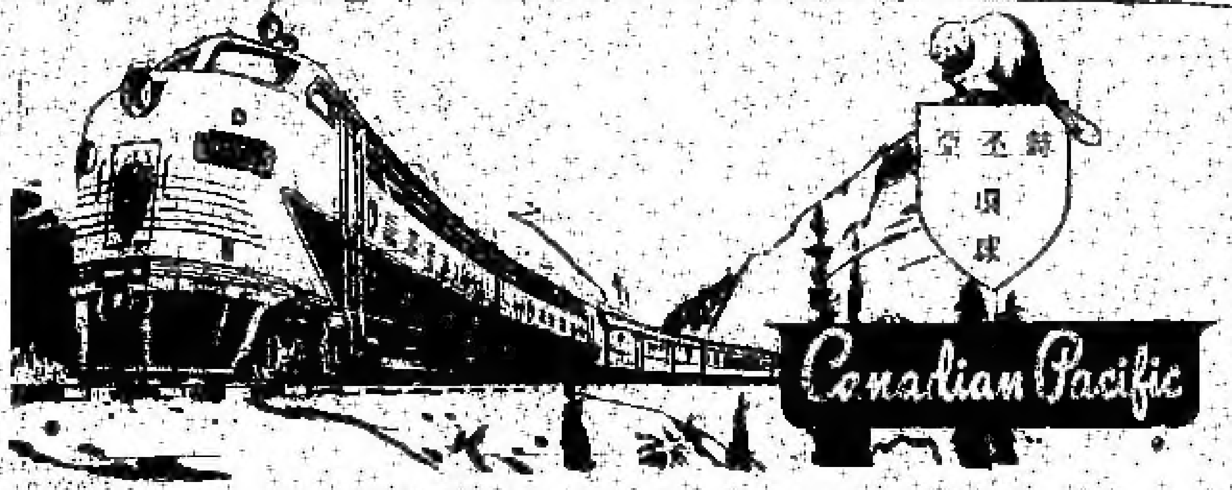
今天的[illegible]大家[illegible]來[illegible]，[illegible]的[illegible]事[illegible]。[illegible]

[illegible]

三

[illegible]

（待續）



[illegible]行車時刻

[illegible]

10 DUNDAS ST. W.　TORONTO ONT.　GENT. LEE, AGENT

WILLIAM P. WONG

Montreal, P. Que.

永興隆麵廠

WING HING LUNG CO.

舖 UN1-5272　宅 UN1-1436

1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

精美出品　馳名一家　鬆化春卷皮　爽滑雲吞皮　鮮明全蛋麵　便利　家常

貨真價實　久負盛名　[illegible]近　快捷寄利

三利公司

SAM LEE CO.

102 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM-3 0862

[illegible]

[illegible]專業[illegible]公證所

[illegible]

黃雲友商店

WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.

TORONTO ONT. 電話 EM-4 5086

[illegible]

國語片

[illegible]

好世界飯店

Hoe Sai Gay

69 ALBERT ST.

TORONTO EM.6-9817

承辦大筵　隨意小酌　本店主人啓

[illegible]

永泰昌公司

WING TAI CHONG COMPANY

64 Lagauchetière St. W. Montreal, Que. Can. Phone UN1-4061

新到貨物

[illegible]

117A ELIZABETH ST.

TORONTO ONT.

辦事所 EM4 0848

住家 EM3 0660

[illegible]

永生燒臘舖

價目表

火肉　七毛五仙

肥嫩雞　八毛五仙

火鴨　一元二毛五

燒豬肝　[illegible]

燒鵝　一元[illegible]

玫瑰花腸　八毛五仙

叉燒　一元一毛

[illegible]

環球公司

VAN KEW IMPORTING CO.

1012 CLARK ST.

MONTREAL QUE. CAN.

電話 BELAIR [illegible]

[illegible]

晨鐘

說古談今

技擊小說　洪熙官血戰羅浮山（三六〇）
我是山人著

武飛雄、曾東子等一班武林名師，正在關上，濟濟一堂，談及少林洪熙官之事，忽見謝毅松日……[illegible]

[illegible]

到火焰山去
耶平

看「西遊記」，會到唐僧師徒過火焰山那一段，情景真動人，孫悟空借芭蕉扇，撲滅熊熊的大火，費了多少氣力呢！其實，火焰山就是新疆的吐魯番，只是個紅土小山，老遠看去像一團烈火般，不過那裏的確燥熱，人們叫它火州。

★酷熱時節★

[illegible]

★水晶葡萄★

[illegible]

★坎兒井★

[illegible]

異人麼勒
辛早風

[illegible]

無所不談
（不談怡廬）

[illegible]

他是歐醫

[illegible]

永盛公司　WING SHANG CO.　60 ELIZABETH ST.　Toronto, Ont.　Phone EM3-3718

本號專辦各種煙草……[illegible]　營業時間　由上午九時至下午六時　司理 麥耀龍啟

大同飯店　TAI TUNG　74B Elizabeth St.　Upstairs　EM 6-7066　TORONTO ONT.

新張廣告　敝店經已新張，特聘上等廚師，專辦大宴小酌，隨時應客，星期六星期日午夜四點為止，各界惠顧請來光顧　主人啟

占市魚欄　F. T. JAMES CO. LTD.　7 SMALL ST.　TORONTO ONT.　PHONE EM4-0131

常有新鮮魚蝦蟹及各種海味雜貨行等，沽價格相宜，遠近華友光顧，特別歡迎　本主人啟

加拿大良棧公司滿地可　LEONG JUNG CO.　92 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone UN.8586

△唐山海味　△油糖雜貨　△糖酒醃臘　△鮮鹹魚蝦　△四時瓜菜　△藥材丸散　△瓷器古玩　△批發零沽　△歸界光顧　△一律歡迎　總代理　△芝麻……[illegible]　謹啟

麥臣殯儀店　本店承辦中西殯儀，無論遠近皆可通知，衣冠棺槨皆可代辦……[illegible]　Thomson Funeral Parlor　132 Carlton Street　Toronto WA1-3971

艾世光醫務所　221 ST. CLAIR AVE. W.　Toronto Ont.　Phone WA 3 0262　[illegible]　艾世光醫師啟

奇香　KAY HONG　84 Elizabeth St. Toronto Ont.　Phone EM-8-4041　大小歡迎……[illegible]

星偉棧　SHING WAI JAN　177 Dundas St. W.　Phone EM3 8948　Toronto, Ont.　住家電話 EM.8-4160

本棧專辦：上白米、臘肉……[illegible]

源興號　YUEN HING　122 Elizabeth St. Toronto Ont.　EM-6-8722

新到　唐山什貨　各江海味　參茸玉桂　蛤蚧大補　……[illegible]

珍燒區（[illegible]）　677 SPADINA AVE. NEAR HARBORD ST.　TORONTO ONT PHONE WA 1-4781　[illegible]

那華斯高沙銀行　THE BANK OF NOVA SCOTIA　ESTABLISHED 1832　TORONTO

[illegible]

J. A. Yee　余秀……[illegible]
MANAGER CHINESE DEPARTMENT
QUEEN & CHURCH PHONE EM4-8181　YONGE & DUNDAS PHONE EM4-5214
TORONTO ONTARIO

祇來心之所安，不論天南地北，但此番奪轆轆判，亦不算虛負此行矣。二人又奉杯痛飲，當狀殊快。當奮弼子乾中生中，覩其此身手本領，而又知禮識義者，可算曾無幾人。故此日其壽有此知遇，又謂王朗曰：吾人此回叙首，雖則萍水相逢，但亦算得機緣巧合，而談來志同道合，實可謂交淺言深。某願獻微詞，用為壯士參酌。但恐壯士以某為狂妄，免此王朗聽此，忙稱曰：某初涉江湖，經驗不豐，武藝淺陋，能得高人指引，其快可知，安敢輕視前輩，當員外以其宦囊謙遜，益更喜其為人，便舉下酒杯，抵掌而談：官人生大地間，勞碌半生，所為何求，其最終目的，則為功名富貴而已。今天下多事之秋正是英雄用武之日，以壯士具此身手，如此時而與，則富貴二字，倚蓋囊中取物而已。又曰：方今木軍門處正用人之時，亦即國家需材之日，某與木軍門雖不能謂上知交二字，但如一官相荐，當可獲垂青，如是，則風雲際會有日，亦即老兄成名之時。某所欲錄者，亦祇此矣

技擊小說　螳螂聖手王朗正傳

上卷（七）（一）　大膽閣著

．王朗當耳聞木軍門一節，便如一旦黃湯飲到肚內，頓時若上心頭．然心中恨事，又焉能佈露，嗣猛然有所悟，念已雖非敢心仕途，每藉此機會以朝木向榮，而為先人雪恨，亦是畢生之願，思念此，遂若笑容滿子乾曰：老員外所論，確是心腹之言，一番提攜好意，在下先受感謝，他日倘有寸進，皆拜老員外所賜耳。二人且談且飲，不覺已有映斜斜，臨踐，翁子乾乃到上書房親繕一書，交予王朗，并曰：壯士如醉心仕途，憑此往謁木軍門，當被另眼相看，大可為晉階之助也，王朗接過此封荐函，心非通讀員外秉入漩渦乎，丈夫做事一理宜磊落光明，爰必如此，與以翁員外一番厚意，焉可却之，祇得免予收下而已，渡一晚，下榻翁莊，翌晨起來，而翁員外一見王朗，便致意曰：翡審老兄，汝似乎吉星拱照，官運降臨，王朗聞此，為之訝然，漠如丈入金剛，摸不着頭腦，方擬問之，而以有此一語，惟翁員外已殷完其說曰：我夜來聽到一个好消息。（未完）

太平天國前後　廣西的反清運動（七）

謝興堯著

因是之故，大頭羊、大鯉魚及其他七股首要自離開，便來投降官軍，轉而攻洪軍了。……獨有羅大綱留在洪軍不去，因彼正要其軍律之嚴，及其治軍之教理，傳聞上帝會七股首中之六人，卒被洪軍殺死於交戰中。

——太平天國起義記

這一段叙述洪楊與張田的關係，比較詳細，而其不能合作，仍是由於「教義」與「紀律」的問題。至於其他各人，書中雖未說明，會與張田同夥者，有梁亞長——綽號內南長、羅福、任文炳、陳亞貴，及杜平李觀保等數人。

張釗、田芳本曾與上帝會合作，乃因立場不堅，看不起上帝會，於是藉口紀律問題，反而投降清軍，後來以「匪從大變一千餘斤接濟艇匪等情不諱」的罪名，仍被清軍殺害（壬子二年九月初二日徐廣縉奏）

四　陶八　黃曉

•時間是一八五一年十月。

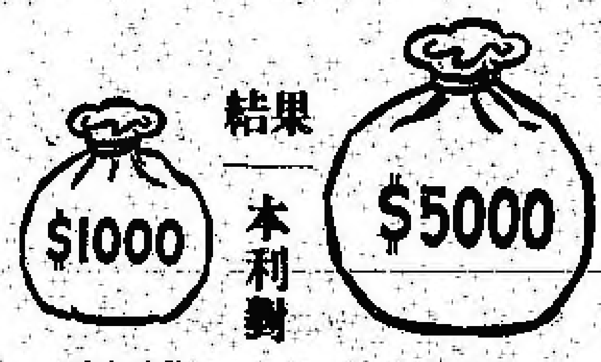
淆官書云：陶八，賓州楊橋圩人，道光二十二年二月與丁回等糾黨二千餘人，擄上林之白沙圩，十匪副四，陶八率明揚等埠入大山，踞廣扶三村為巢穴。思恩府劉繼祖、上林知縣消泰、剿之弗克，寶上墨，七月由思隴撲武緣縣城，踞鄧圩，八月分窺賓縣，來賓，署思恩知府馬麗文集團大搜，陶八竄匿乞撫，易名呂培，隨官軍屢殺賊有功，保受武職，後歪廣東，以罪正法。（股匪總錄卷一陶八傳）又：「道光三十年二月，賓州陶八、丁四糾黨二千餘人，犯上林，……踞盧扶三村，思恩知府劉繼祖剿之不克，轉上林知縣消泰去，旋釋之。

加拿大　誠信貿易公司　多倫度
SINCERE TRADING CO.
143 Dundas St. W., EM-3-8144
本公司發行
發行煙草呂宋煙　選辦環球調味精　代理花生靚豈油
各種紙料齊備　紙杯紙盒紙角
多倫誠信貿易公司

香江飯店新張廣告
Hong Kwong Chop Suey House
175 Dundas St. W.
TORONTO ONT. EM 8-3361
本店唐餐館　開張在且打　裝修時代化　華麗兼奇雅　菜色第一家　招呼妥當也　日夜不停假　外賣由電話　男女僑胞呀　請來幫襯吓

黃衛青辦事處
W. C. WONG
ROOM 1406 55 YORK STREET
TORONTO ONT.
電話 EM.8 4586
住宅電話 ST.8-6289
辦理　各種保險・買賣屋宇・餐館・衣館・各項生意・如蒙惠顧・快捷妥當

能加拿僑曾試用添比頓氏之止風濕丸腰收奇效本公司之丸專治各種風濕及骨痛惡症凡患此濕痛者請立即試用免受痛苦奉勸友光顧無任歡迎各藥材店均有發售
◎價目　大盒五元　小盒七毛九仙　中盒一元五毫
TEMPLETONS LTD.
55 COLBORNE ST.
TORONTO ONTARIO

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.,
66 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM 8 8345
凡兒童年在十一歲以下者分期投保一千元滿廿一歲時即得五千元保險本小利大為父母者千萬注意
成年人無論多保險相宜本公司賠償迅速投保手續簡便妥當近僑胞託辦無不歡迎
華人總經理廖[illegible]


結果——本利對
童年時期　廿壹歲以後時期

中醫關舜年　加拿大　多倫多
常駐廣恒泰應客
Kwong Hong Tai Co. 5 Foster PL.
Toronto 2 Ont. 日夜電話EM4-1041
本號聘請舜年中醫為本號顧問管理藥部事務如蒙光顧無任歡迎
本號選辦道地藥材各項馳名玉桂散膏丹丸膏散
時間由上午十一時至下午十時
經理 張子佃　劉稼川
司理 關舜年

醫學博士　李均宜
196 Dundas St. W.
TORONTO, ONT. 電話 EM.89592
EM-3-2713 住家 RU.1-0079
△醫務所設在且打街西一百九十六號
△診症時間　每日下午式時至六時　禮拜六上午十時至下午壹時　禮拜日兩點半至五點半
△如有急症　△隨時應命

加拿大多倫多埠　生源昌公司
SANG YUEN CHONG CO.
PAGODA RESTAURANT
433 YONGE ST. PH. EM-4-5609
TORONTO ONT. CAN.
本公司專行零沽烟理呂宋烟烟仔烟絲餐館用具各客光顧本埠由電話通知購貨立時送到
生源昌　鄭邦 啓

多倫度　合心飯店　加拿大
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. EM3-7894
本店餐廳　從新裝修　趣時西化　悅目非常　對於烹調　尤為精良　大宴小酌　取價從廉　諸君惠臨　萬分歡迎
合心飯店主人 啓

加拿大多倫度　萬國貿易有限公司
荔園酒家
LICHEE GARDEN
118 ELIZABETH ST. PHONE EM.8-8919 EM.-8 8444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA
●地道藥材　油糖雜貨
●江西瓷器　牛莊綠荳
●男女拖鞋　四時瓜菜
●所有國貨　應有盡有
●僑胞光顧　旨在服務
●為答盛意　額外克已
●代理全世界各航空機票
●代理美國總統輪船公司船票
●代理郵政滙兌工人市胆
◎常有鮮靚春捲皮、雲吞皮發售
正總理林善堂　司理林華令
副總理黃道循　黃昂璣 啓

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
83 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL. UN-6 9262 UN-6 3113
接理　旅行手續　樓業買賣　移民入籍　大小事件　加蒙委託　竭誠服務　代理美國　總統船位　辦公時間　下午貳時　至八時

加拿大多倫度　利求公司
LEE CUE COMPANY
119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-7030
加東總代理　正龍南山　永茂醫各種　馳名藥酒　揀手靈菜黃豆　揀手牛莊綠豆　勝利興腐竹面　雪白塘粘　桂林蹄筋　沙坪蝦醬　南雄生光　格榔芋仔
△零沽批發△　△厚禮歡迎△
司理林樂榮 啓

滿地可　黃能謙旅行社　加拿大
W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
78 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE.
洋航空公司　加拿大太平　〈代理〉　航空公司　橫貫加拿大　（飛機客票）
美國總統輪船　詩曼亞火車　（客票）服務週到
←●★●→　本社辦理入籍移民大小民刑訴訟案件如蒙委託必為當函商辦理快捷兼妥
歡迎　電話 PL[illegible]

僑興公司
QUE HING CO.
178 DUNDAS ST. PHONE EM-4-[illegible]
TORONTO 2, ONT., CANADA
逕啓者[illegible]
僑興公司謹啓